



EPS 2500^{TM/MC}

2pc Table Tennis Table

Table de tennis en 2 morceaux



**PADDLES AND BALLS
NOT INCLUDED
RAQUETTES ET BALLES
NON COMPRISES
TWO OR MORE ADULTS
REQUIRED FOR ASSEMBLY
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉE
PAR AU MOINS DEUX ADULTES**

Model / Model 1-1-33211-F (477)

CONTACT INFO / POUR NOUS JOINDRE



www.eastpointsports.com



POUR OBTENIR DE L'AIDE EN FRANÇAIS,
ENVOYEZ UN COURRIEL À
consumerservice@eastpointsports.com



973-585-4747
ENGLISH ONLY / ANGLAIS SEULEMENT



Monday to Friday (9am to 5pm EST)
du lundi au vendredi (de 9 h à 17 h HNE)

TOOLS Required

- Phillips Head Screwdriver – Not Included
- Allen Wrench - Included
- Wrench - Included

Recommended (Not Required):

- Electric Screwdriver or Power Driver
CAUTION: DO NOT OVER TIGHTEN. If using, please make sure that the tool is set to a very low torque to prevent damage to the product.
- Socket Wrench Set

OUTILS Requis

- Tournevis à lame étoilée (non compris)
- Clé hexagonale (compris)
- Clé (compris)

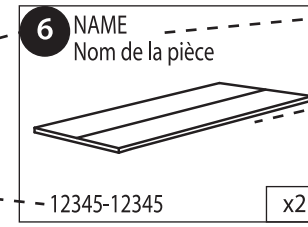
Recommandés (non compris):

- Tournevis électrique ou perceuse
ATTENTION : NE PAS TROP SERRER. assurez-vous que l'outil est réglé à un couple très faible pour éviter d'endommager l'article.
- Jeu de douilles

PARTS IDENTIFIER L'IDENTIFICATION DES PIÈCES

Instructions
Parts ID #
Numéro de
repère

Part #
Numéro
de la pièce

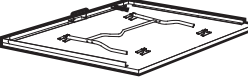
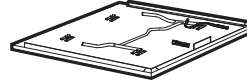
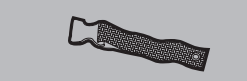
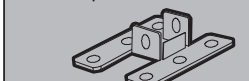
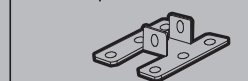


Part Name
Nom de la pièce

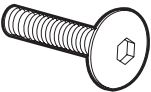
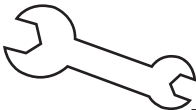
Part Image
Illustration de
la pièce

Part Quantity
Quantité
fournie

PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATION DES PIÈCES

1 Top - Board A Planche supérieure A  NOT REPLACEABLE N'EST PAS REMPLAÇABLE x1	2 Top - Board B Planche supérieure B  NOT REPLACEABLE N'EST PAS REMPLAÇABLE x1	3 Apron - End Ceinture de bout  33211-03477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	4 Apron - Side Ceinture de latérale  33211-04477 x4 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	5 Corner Cap Coin moulé  33211-05477 x4 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	6 Handle Poignée  33211-06477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	7 Leg - Front Patte de devant  33211-07477 x4 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE
8 Cross Tube - Front Leg Tube transversal de la patte de devant  33211-08477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	9 Leg with Wheel - Inner Pattes avec roulettes - Intérieures  33211-28477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	10 Wheel Roulette  33211-10477 x4 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	11 Cross Tube - Inner Leg A Tube transversal de la patte intérieure A  33211-11477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	12 Cross Tube - Inner Leg B Tube transversal de la patte intérieure B  33211-12477 x1 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	13 Linkage Tube - Right Tube de raccord droit  33211-13477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	14 Linkage Tube - Left Tube de raccord gauche  33211-14477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE
15 Safety Strap - Long Longue courroie  33211-15477 x1 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	16 Safety Strap - Short Courroie courte  33211-16477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	17 Gravity Lock Verrou par gravité  33211-17477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	18 Tube - Center Net Tube du filet de centre  33211-18477 x8 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	19 Center Net - A Filet de centre A  33211-19477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	20 Center Net - B Filet de centre B  33211-20477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	21 Center Net - C Filet de centre C  33211-21477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE
22 Center Net - D Filet de centre D  33211-22477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	23 Ball Tray Bac à balles  33211-23477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	24 Table Tennis Post Poteau de tennis de table  33211-24477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	25 Net - Table Tennis Filet de tennis de table  33211-25477 x1 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	26 Bracket - Large Plaque de fixation - Grande  33211-26477 x4 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	27 Bracket - Small Plaque de fixation - Petite  33211-27477 x4 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	60 Screw(43 PRE-INSTALLED) Vis(43 PRÉINSTALLÉE)  33211-60477 x8 x43 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE

PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATION DES PIÈCES

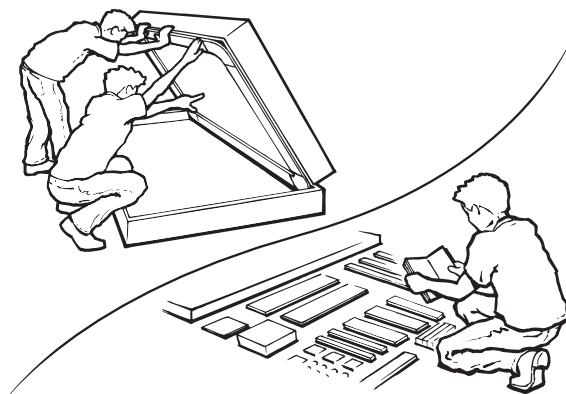
61 Bolt - Large Grosse boulon  33211-61477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	62 Nut (2 PRE-INSTALLED) Écrou(2 PRÉINSTALLÉE)  33211-62477 x12 x2	63 Bolt(6 PRE-INSTALLED) Boulon(6 PRÉINSTALLÉE)  33211-63477 x26 x6	64 Bushing Douille  33211-64477 x8	65 Washer - T Rondelle en forme de <<T>>  33211-65477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	66 Nut - Nylon Écrou en nylon  33211-66477 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	67 Allen Key Clé hexagonale  33211-67477 x1
68 Wrench Clé double  33211-68477 x1						

BEFORE BUILDING - Please inspect and lay out all your parts.

Your Table Game Playfield is **NOT** replaceable. Any damage that exits to your playfield is NOT repairable under warranty. If your playfield is damaged, the entire game must be returned to the original place of purchase for an exchange. Before you begin assembly be sure to lay out all your parts on a non-marring surface. If using the box, be sure to remove all staples to prevent damage.

AVANT L'ASSEMBLAGE - Assurez-vous d'inspecter et d'étendre au sol ou sur une table toutes les pièces.

La surface de jeu sur table n'est PAS remplaçable. Tout dommage à la cible à la surface de jeu n'est PAS réparable en vertu de la garantie. Si la surface de jeu est endommagée, le jeu au complet doit être retourné là où il a été acheté pour être remplacé. Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous d'avoir étendu toutes les pièces du jeu sur une surface qui ne les rayera pas. Si vous utilisez la boîte pour y étendre les pièces, retirez-en toutes les agrafes pour éviter les dommages.



1

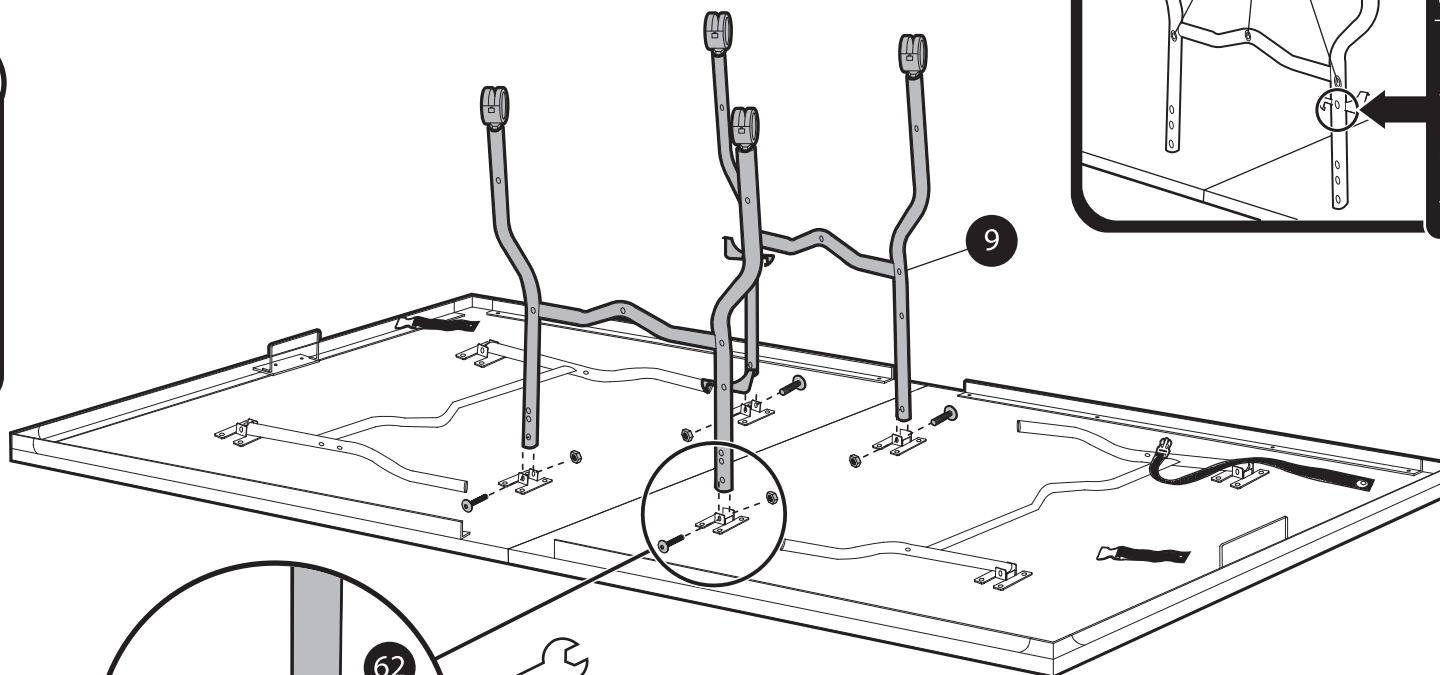
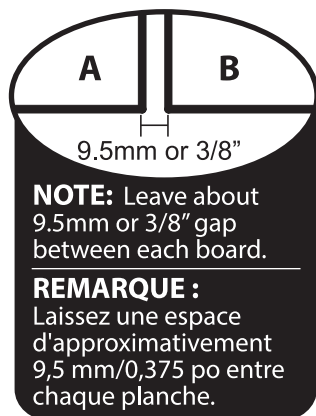


We suggest using the flattened carton to build table on. This will supply a clean flat surface to protect table tops.

Put the boards upside down with the center end facing each other (these are the sides without screws on the edge).

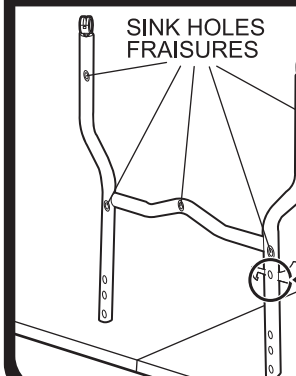
Nous suggérons d'aplanir le carton et de le mettre sous la table pendant construction. Cela fournira une surface plate et propre pour protéger les surfaces de table.

Placez les planches à l'envers avec les côtés de centre faisant face l'un à l'autre (les côtés sans vis sur le bord).



NOTE: Sink Holes face out.

REMARQUE: Fraises font face à l'extérieur

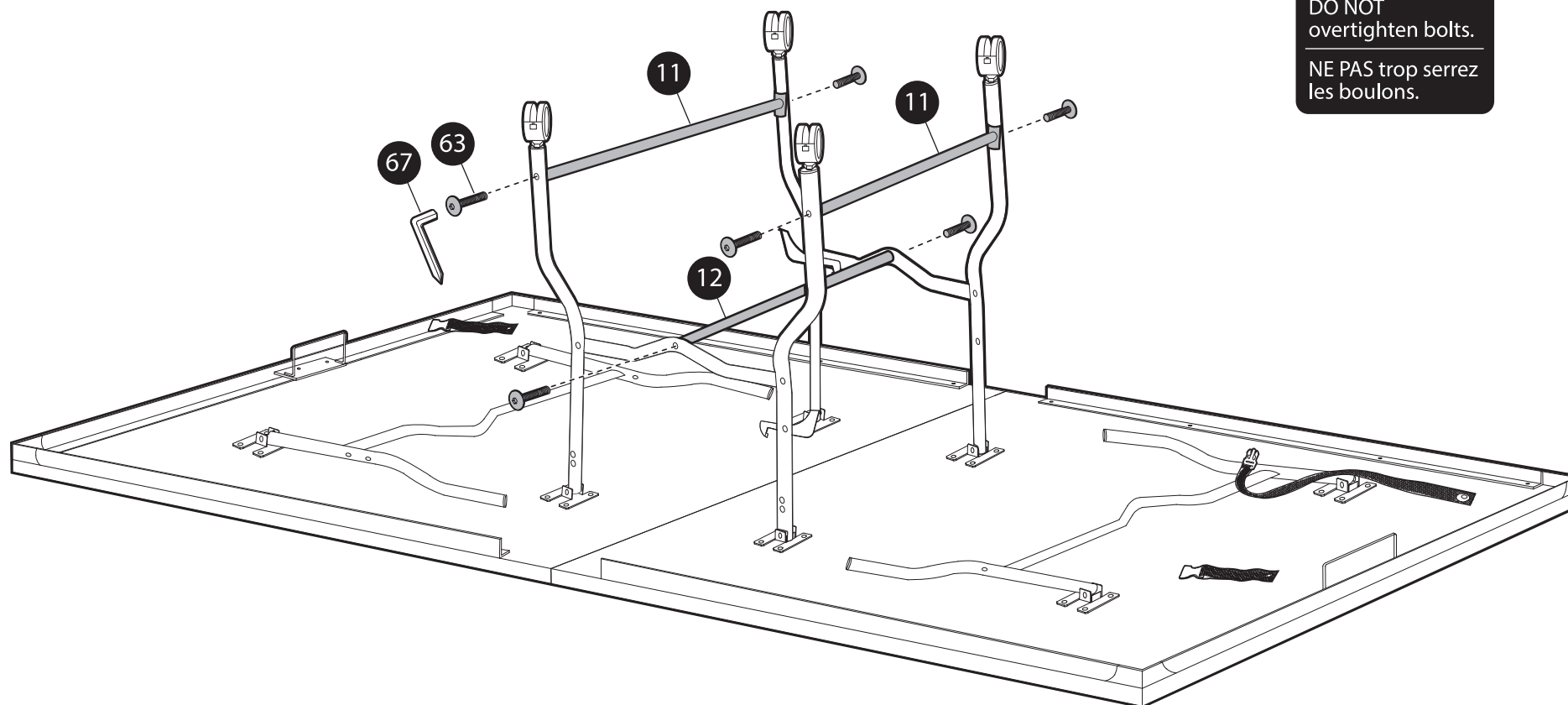


IMPORTANT: Gravity Lock should be on the right side (on outside of table).

IMPORTANT : Le système de verrouillage par gravité doit être à droite (côté extérieur de la table).

Make sure sink face outward. Gravity Lock hole should be on the right side (on outside of table). Make sure the inner Legs align to the brackets, then bolt on all 4 legs. DO NOT overtighten bolts.

Assurez-vous que la fraise est tournée vers l'extérieur. Le trou du verrou de gravité devrait être au côté droit (à l'extérieur de la table). Assurez-vous que les pattes intérieures alignent avec les brides, ensuite serrez les boulons sur toutes les 4 pattes. NE PAS trop serrez les boulons.

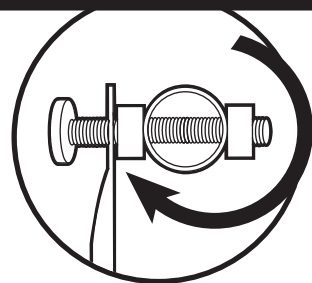


3



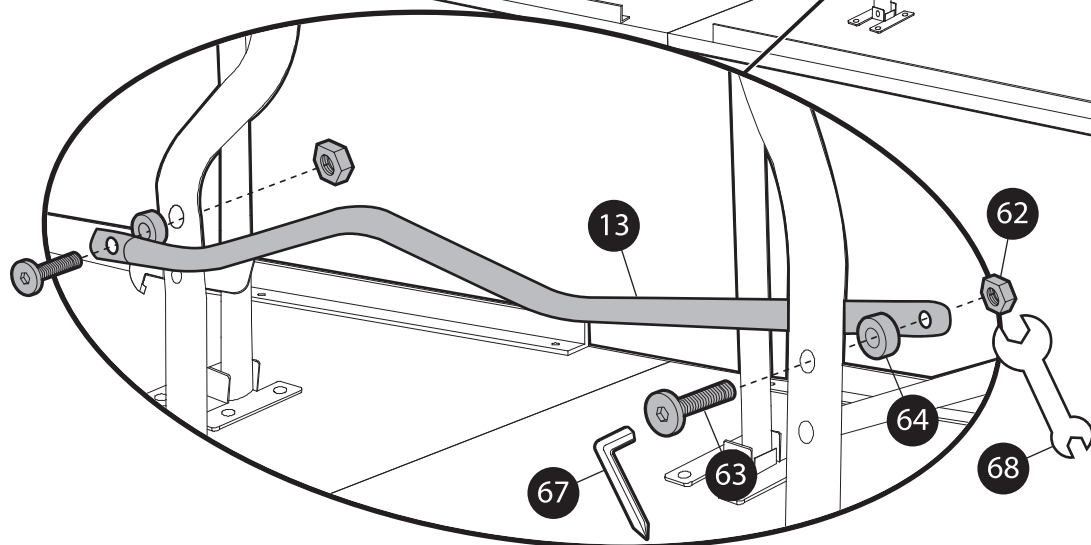
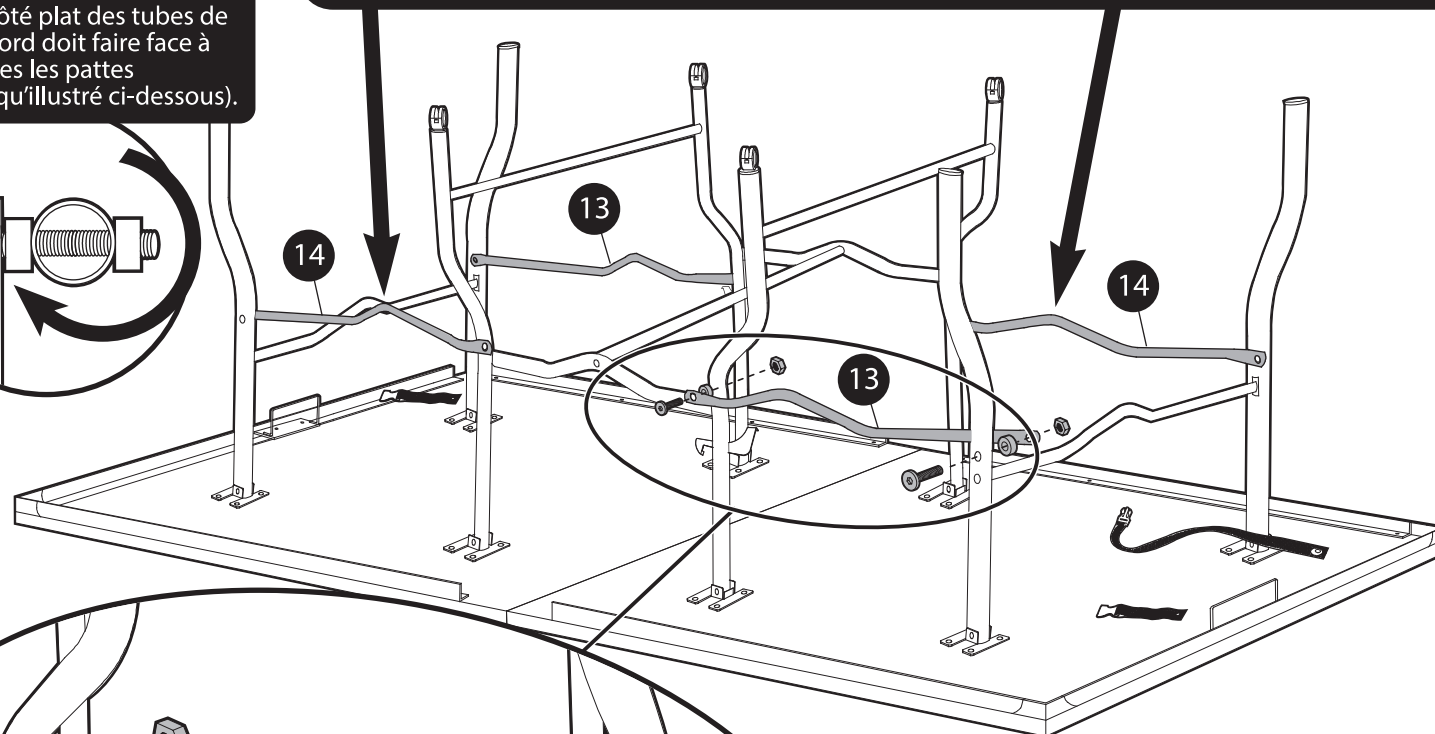
Flat side of all Linkage Tubes should face all Legs (As shown below).

Le côté plat des tubes de raccord doit faire face à toutes les pattes (tel qu'illustré ci-dessous).



NOTE: the position of "V" shape on linkages. Make sure all linkages are assembled correctly. V should point skyward and be located closer to the inner legs.

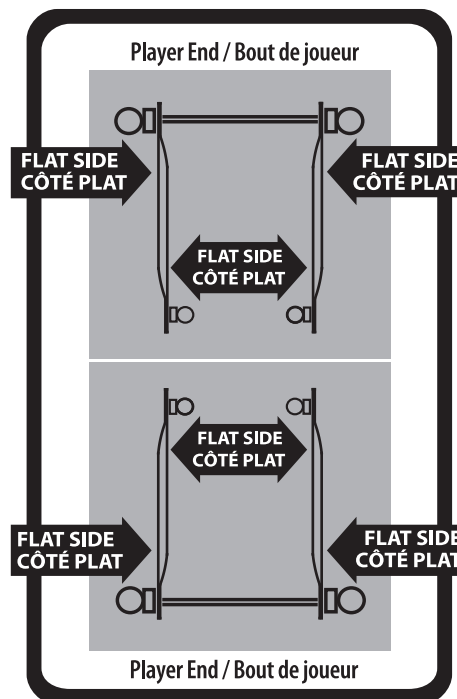
REMARQUE : la position de la forme <<V>> sur les tubes de raccord. Assurez-vous que tous les tubes sont assemblés correctement. La pointe de la forme <<V>> doit faire face au ciel et doit se trouver tout près des pattes intérieures.



There are Right Linkage Tubes & Left Linkage Tubes.

NOTE: The position of "V" shape on Linkage Tubes and make sure all Linkage Tubes are assembled correctly. For each Linkage Tubes, one end should be connected to inside of front leg and the other side should be connected to outside of inner legs. (See Diagram Above). Repeat for all 4 linkages.

Il y a des tubes de raccord droits et des tubes de raccord gauches.
REMARQUE : la position de la forme <<V>> sur les tubes de raccord et assurez-vous que tous les tubes de raccord sont assemblés correctement. Avec chaque tube de raccord, une extrémité doit être fixée à l'intérieur de la patte de devant et l'autre extrémité doit être fixée à l'extérieur des pattes intérieures. (Voir le diagramme ci-dessus.) Répétez la même procédure pour tous les 4 tubes de raccord.

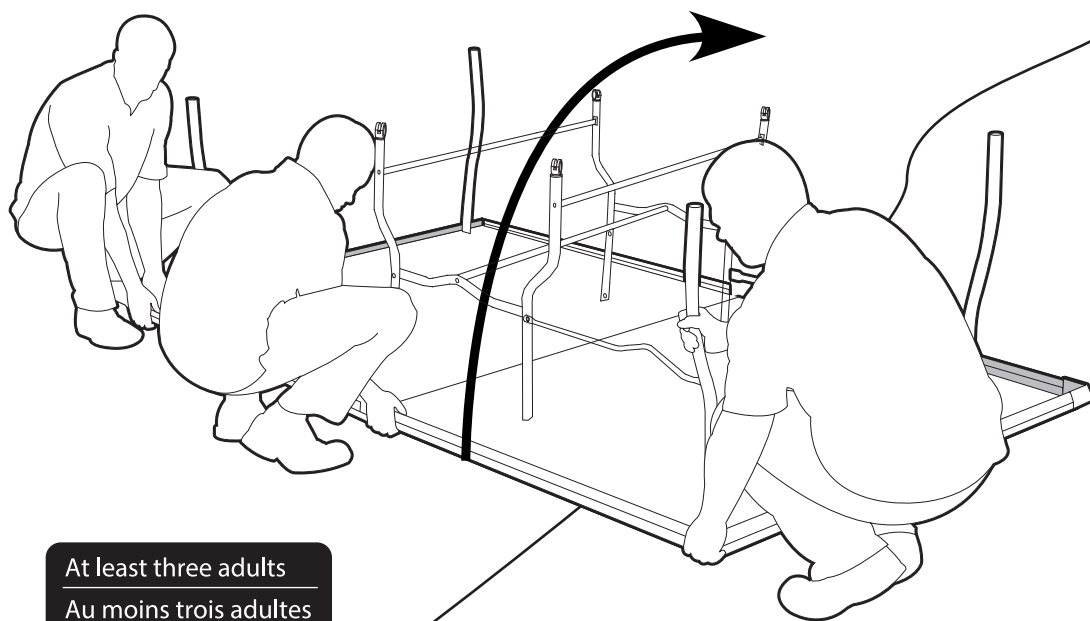


4

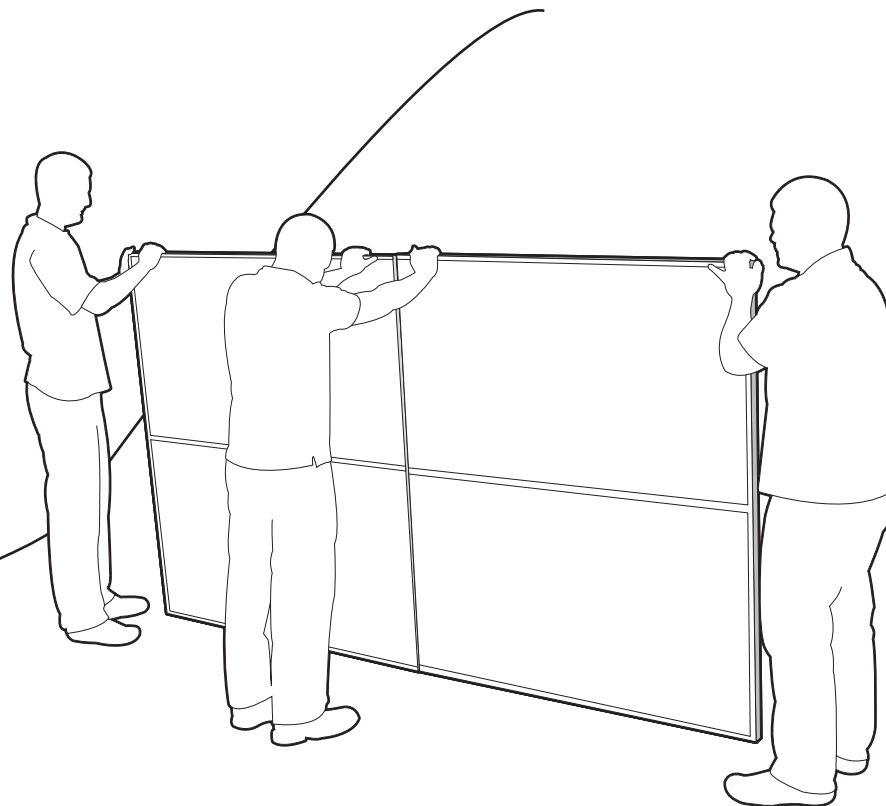


Be sure to keep both halves even with each other as you lift them up.
3 or 4 strong adults are recommended to flip the table as shown.

Assurez-vous de tenir les deux moitiés alignées en les renversant.
On recommande à 3 ou 4 adultes forts de renverser la table tel qu'illustré.

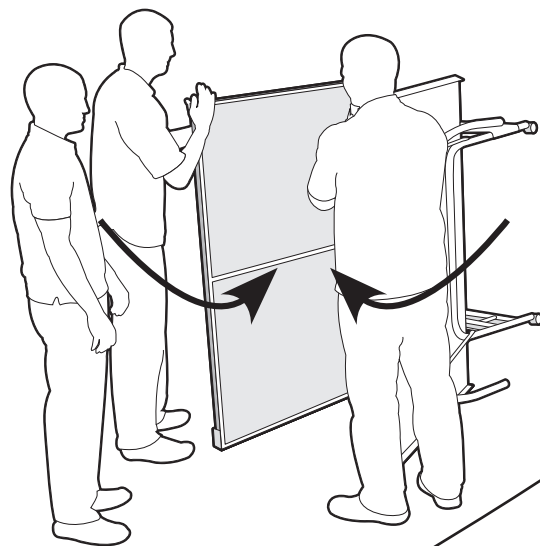


At least three adults
Au moins trois adultes



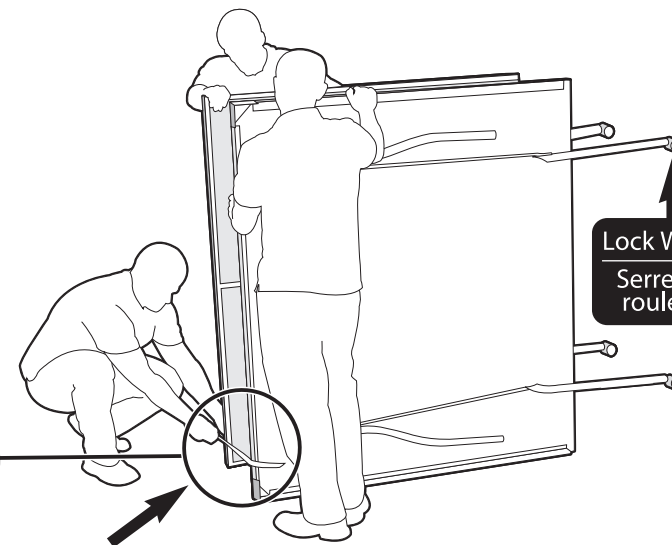
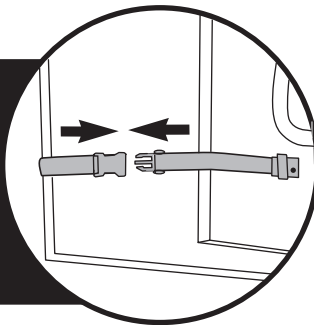
Turn table on its **SIDE**
Renversez la table sur le côté

5



Fold table tops in
Pliez et joignez les moitiés

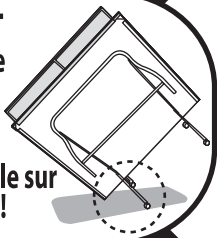
Make sure to
lock Safety Strap
before moving
on to step 6.
Assurez-vous de
serrer la courroie
avant de continuer
à l'étape 6.



Lock Wheels
Serrez les
roulettes

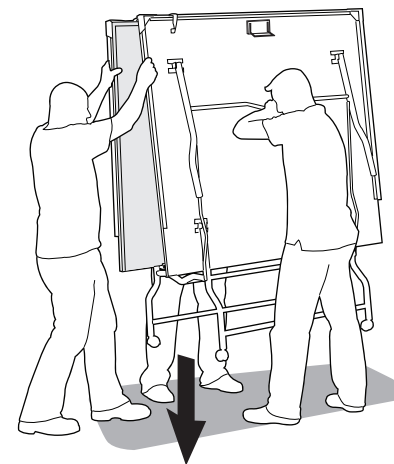
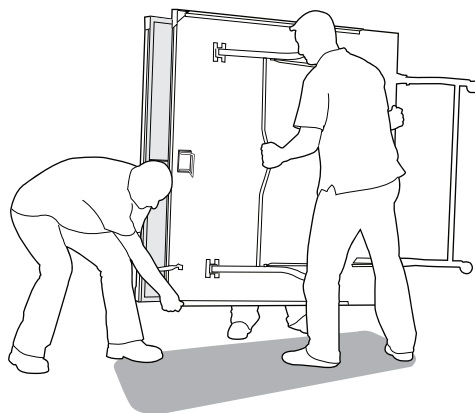
6

DO NOT
lean table
on legs!
NE PAS
pencher la table sur
les pattes!



Lift table and turn it in the air.
DO NOT lean table on its legs
to avoid damage.

Soulevez du sol et retournez à l'endroit.
NE PAS pencher la table sur les pattes
pour éviter des dégâts.



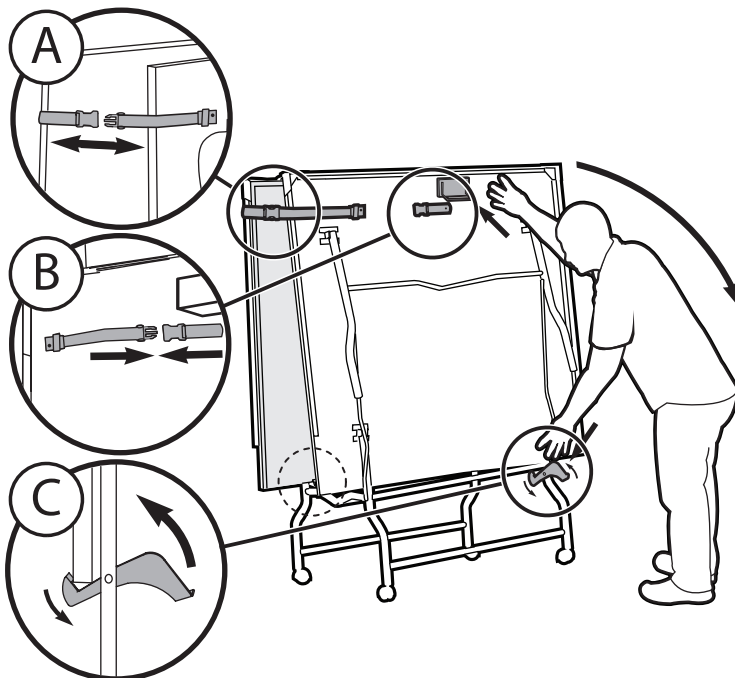
7

Once table is upright, unlatch the Safety Strap and Gravity Locks then lower the two table halves, one at a time.

Check and make sure no bolts or screws came loose.

Une fois que la table est debout, débouclez la courroie et les verroux par gravité, baissez alors les deux moitiés de table, un par un.

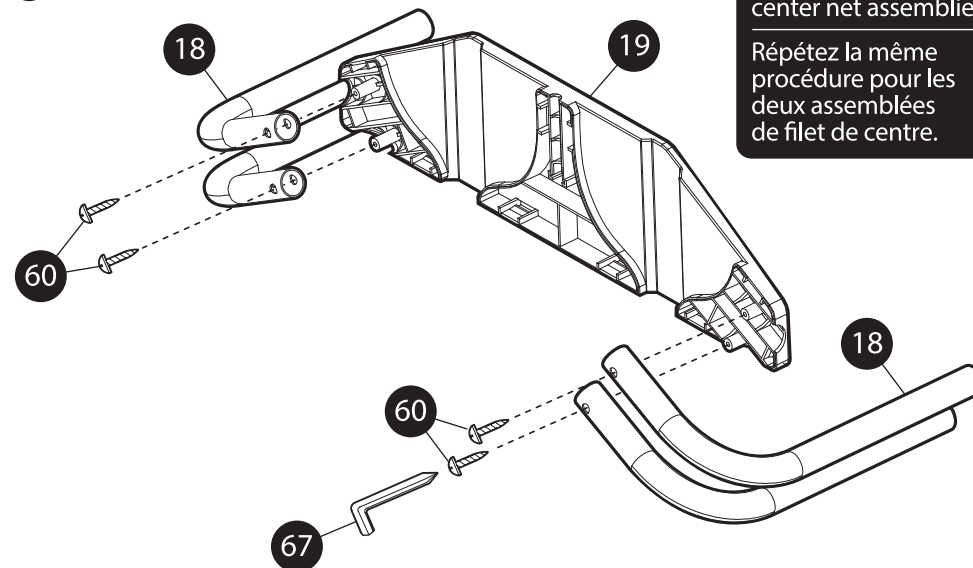
Vérifiez et assurez-vous qu'aucun boulon ou vis ne sont lâches.



8

Repeat for both center net assemblies.

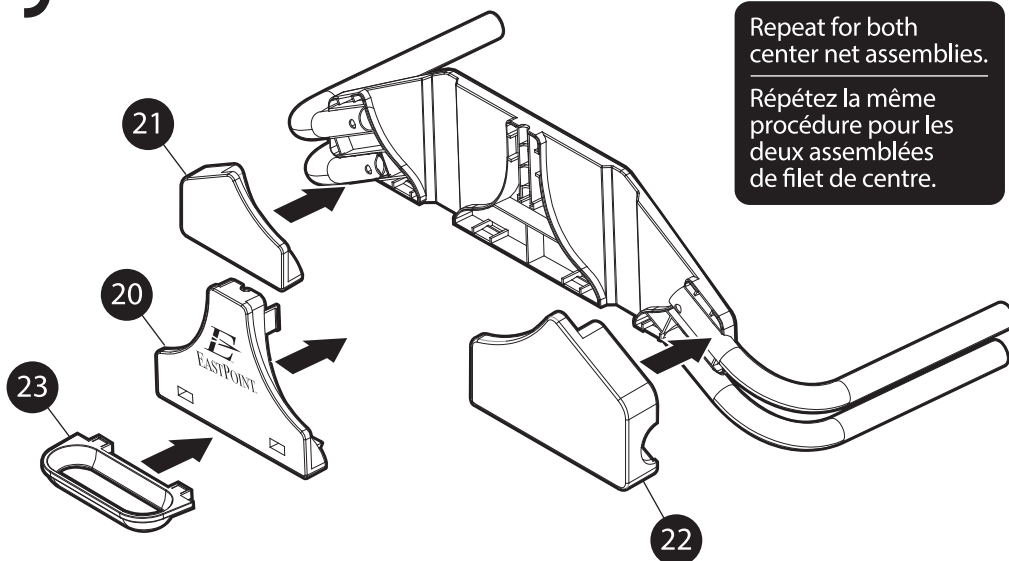
Répétez la même procédure pour les deux assemblées de filet de centre.



9

Repeat for both center net assemblies.

Répétez la même procédure pour les deux assemblées de filet de centre.



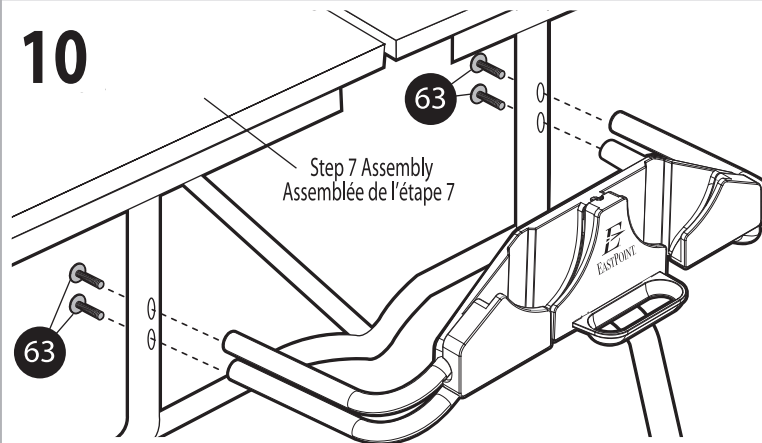
10

Before installing centered net, make sure table halves are aligned. This will ensure the NET is centered when installed.

DO NOT overtighten Bolts.

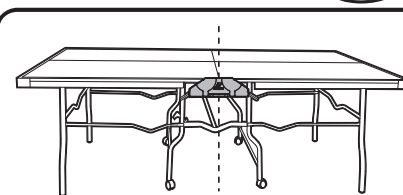
Avant l'installation du filet de centre, assurez-vous que les moitiés de table sont alignées. Cela assurera que le FILET serait au centre quand installé.

NE PAS trop serrer les boulons.



NOTE: Make sure Center Net is aligned at the center of the table before tightening Bolts.

REMARQUE : Assurez-vous que le filet de centre est aligné au centre de la table avant de reserrer les boulons.



11

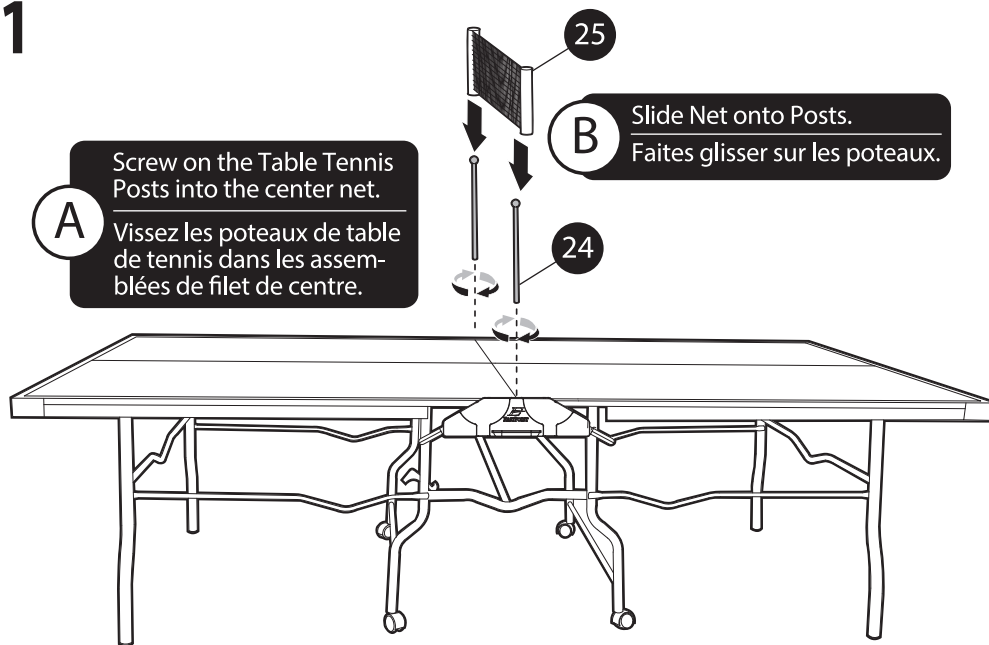


TABLE MAINTENANCE & CARE MAINTENANCE ET SOIN DE TABLE

Table Top:

- If Table Tennis side needs to be cleaned, you can use a gentle surface cleaner (NO BLEACH or AMMONIA) with a lint free cloth.
NOTE: DO NOT spray the cleaning product directly on the table surface. It must be applied to the cloth directly. Then the table top can be wiped in a lengthwise direction.

Surface de table -

- Si la surface de la table de tennis doit être nettoyée, vous pouvez utiliser n'importe quel nettoyeur léger (pas de blanchissant ou d'ammoniac) avec un tissu non pelucheux.

STORAGE POSITION & PLAY POSITION / POSITION DE STOCKAGE et DE JOUER

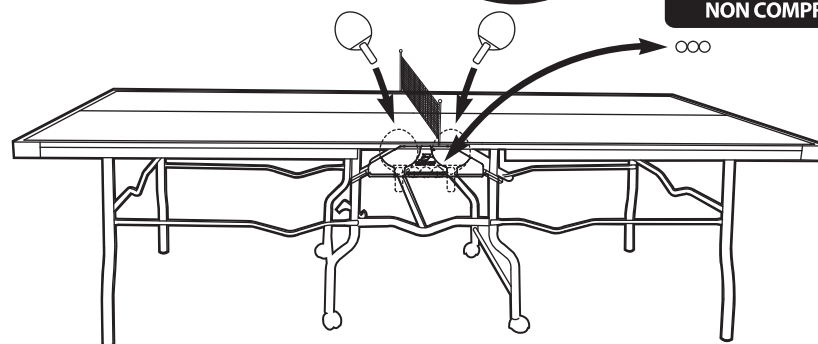
NOTE: Make sure to secure Safty Straps after table tops are flipped up and Gravity Locks engage.

REMARQUE : Assurez-vous de serrer les courroies après que les côtés de table sont remontés et que les verrous par gravité s'engagent.

NOTE: Make sure Gravity Locks engage on both sides of table when putting Table into the Storage Position.

REMARQUE : Assurez-vous que les verrous par gravité s'engagent aux deux côtés de la table en mettant la table dans la position de stockage.

**PADDLES AND BALLS
NOT INCLUDED
RAQUETTES ET BALLES
NON COMPRISES**



Use Two Adults when putting table into the play position. First release the Safty Strap. Then with the table supported with one hand on the handle release the Gravity Lock and gently lower the table top to the down (Play Position). Repeat for both ends.

Employez deux adultes en mettant la table dans la position de jouer. Débouclez d'abord la courroie. Alors avec la table soutenue par une main sur la poignée, ouvrez le verrou par gravité et baissez doucement la table (position de jouer). Répétez la même procédure pour les deux extrémités.

LIMITED WARRANTY

As described in and as limited by this Limited Warranty, EastPoint Sports Ltd., LLC (the “Company”) warrants this Product to be free from defects in workmanship and materials for a period of 90 days from the date of original purchase. The term defects shall mean any imperfections that impair the use of the product. The Company reserves the right to request confirmation of Proof of Purchase when requesting parts or service in order to confirm that this Product is within its warranty period and terms.

What is Covered: Except as provided herein, this Limited Warranty covers all defects in materials and workmanship. This Limited Warranty is void if the Product is:

- Damaged through improper usage or storage, negligence, misuse, abuse, transportation damage, acts of nature, or accident (including failure to follow the instructions supplied with the product).
- Used in commercial applications, rentals or a commercial environment.
- Modified or repaired by anyone not authorized by the Company.

What is Not Covered:

The Limited Warranty does not cover:

- Expendable items such as cosmetic parts, game playing accessories, and any other items that may show signs of wear due to normal usage.
- Any transportation/delivery/installation costs incurred by the Consumer (either home from the original place of purchase or back to the original place of purchase).
- Items not purchased from an authorized retailer (ie: this warranty does not apply to so-called “grey market” goods (those goods purchased from a third party)).

What the Company Will Pay For:

- If any part or component of the Product which is covered by this Limited Warranty is found by the Company to be defective, the Company will provide replacement parts without charge. The Company's obligation to repair or replace the Product or any portion of thereof, shall be limited to the original purchase price of the product.
- If during the Limited Warranty period, the product is found to be defective, the Company will, at the Company's option, repair, replace or make remuneration for the Product (either the same or equivalent value) without charge.

How to Obtain Warranty Service: In order to enforce your rights under this Limited Warranty, you must follow these procedures:

- You must return the ORIGINAL COPY OF YOUR SALES RECEIPT to the Company showing a purchase from an authorized retailer.
- You must call the Company's Consumer Service Department at 1-973-585-4747 on Monday through Friday between the hours of 9:00 A.M. and 5:00 P.M. (EST) to notify the Company of the nature of the problem. At the Company's option, replacement parts or a new Product (either the same or equivalent value) will be sent to you at no charge.
- If you are instructed to return the Product to the Company for servicing, you are responsible for shipping the Product, at your expense, to the address designated by the Company in packaging that will protect against further damage.
- You must also include your name, address, daytime telephone number, Product model number, and a description of the problem.
- The Company will pay for any shipping charges to return the repaired or replaced Product to you.

THIS LIMITED WARRANTY IS AVAILABLE ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT, PURCHASING FROM AN AUTHORIZED RETAILER, AND IS VALID ONLY IN THE UNITED STATES AND CANADA.

THE COMPANY'S LIABILITY IS LIMITED TO THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REMUNERATION, AT ITS OPTION, OF ANY DEFECTIVE PRODUCT AND SHALL NOT INCLUDE ANY LIABILITY FOR INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND. THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR DO NOT ALLOW FOR EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. TO THAT EXTENT, THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This Limited Warranty gives you specific legal rights, but you may also have other rights that vary from state to state.

If you have questions regarding this Limited Warranty or the operation of the Product, you may call or write us.

ALL WARRANTY CLAIMS MUST BE ACCOMPANIED BY AN ORIGINAL COPY OF THE SALES RECEIPT/PROOF OF PURCHASE. REPORT ANY DEFECTS TO: EastPoint Sports, 20 Commerce Boulevard, Succasunna, NJ 07876, 1-973-585-4747

PRINTED IN CHINA

GARANTIE LIMITÉE

Aux termes de la présente garantie limitée, EastPoint Sports Ltd., L.L.C. (la « société ») garantit cet article contre tout défaut de fabrication et de matériau pendant 90 jours à partir de la date d'achat. Le terme défaut désigne toute imperfection qui nuit à l'utilisation de l'article. Pour toute réclamation sous garantie (pièce et main-d'œuvre), la Société se réserve le droit d'exiger une preuve d'achat pour confirmer que la garantie est toujours en vigueur.

Ce qui est couvert : la garantie limitée couvre les défauts de matériau et de fabrication, mais ne couvre pas les dommages :

- dus à un usage ou entreposage abusif, incorrect ou négligent, à une catastrophe naturelle, à un accident ou au transport (ni les dommages causés par le non-respect des instructions fournies avec l'article).
- si le jeu est loué ou utilisé à des fins commerciales
- si le jeu est modifié ou réparé par une personne non autorisée par la société.

Ce qui n'est pas couvert : cette garantie limitée ne couvre pas :

- les biens non durables comme les éléments esthétiques, les accessoires de jeu et tout autre composant qui sont sujets à l'usure normale.
- les frais engagés par le consommateur pour la livraison, l'installation ou le transport de l'article (soit du magasin à la résidence du consommateur, ou vice-versa).
- les articles achetés d'un détaillant non autorisé (cette garantie ne couvre pas les articles du marché gris).

Frais assumés par la société :

- Si la société juge qu'une pièce ou un composant de l'article sous garantie est défectueux, elle fournira des pièces de rechange sans frais au consommateur. L'obligation de la société se limite au remplacement ou à la réparation de l'article ou de toute pièce défectueuse, et ne peut dépasser le prix d'achat original de l'article.
- Si l'article est jugé défectueux au cours de la période de garantie, la société réparera l'article ou le remplacera (à sa discrétion) par un article identique ou un autre article de valeur équivalente.

Réclamation sous garantie : voici comment vous devez procéder pour avoir droit aux privilèges de la présente garantie :

- Vous devez envoyer LE REÇU DE CAISSE D'ORIGINE à la société, pour prouver que l'article provient d'un détaillant autorisé.
- Vous devez communiquer avec le Service à la clientèle en composant le 1-973-585-4747, du lundi au vendredi de 9 h à 17 h (HE) pour aviser la société de la nature du problème. La société vous expédiera, à sa discrétion, des pièces de rechange ou un nouvel article (un article identique ou un autre article de valeur équivalente)
- Si la société vous demande de retourner l'article pour le faire réparer, vous êtes responsable de l'expédier à vos frais, à l'adresse indiquée par la société. Vous devez emballer l'article de sorte qu'il ne subisse pas de dommages durant le transport.
- Vous devez également fournir votre nom, adresse et numéro de téléphone durant le jour, le numéro de modèle de l'article et une description du problème.
- La société paiera les frais d'expédition pour vous retourner l'article réparé ou un article de rechange.

CETTE GARANTIE LIMITÉE N'EST OFFERTE QU'À L'ACHETEUR INITIAL, NE COUVRE QUE LES ARTICLES ACHETÉS D'UN DÉTAILLANT AUTORISÉ, ET N'EST VALIDE QU'AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA.

LA RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ SE LIMITE (À SA DISCRÉTION) À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DE TOUT ARTICLE DÉFECTUEUX, OU AU REMBOURSEMENT DU PRIX D'ACHAT. LA SOCIÉTÉ NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE. CETTE GARANTIE REMPLACE EXPRESSÉMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, FORMELLE OU IMPLICITE, NOTAMMENT, MAIS NON EXCLUSIVEMENT, LA GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE ET LA GARANTIE IMPLICITE DE CONVENANCE POUR UN BUT PARTICULIER. COMME CERTAINS GOUVERNEMENTS NE PERMETTENT PAS DE LIMITER LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES NI L'EXCLUSION DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL SE PEUT QUE LES RESTRICTIONS SUSMENTIONNÉES NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS.

La présente garantie limitée vous donne des droits spécifiques, et il se peut aussi que vous ayez d'autres droits selon la province ou l'état où vous demeurez.

Si vous avez des questions concernant la garantie limitée ou le fonctionnement de l'article, vous pouvez nous appeler ou nous écrire.

TOUTE RÉCLAMATION DE GARANTIE DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉE DE LA PREUVE D'ACHAT. SIGNALEZ TOUT DÉFAUT À : EastPoint Sports, 20 Commerce Boulevard, Succasunna, NJ 07876, 1-973-585-4747

IMPRIMÉ EN CHINE